# MUNICIPALIDAD DE MINGA PORÃ

Alto Paraná Py – Creada por Ley 116/90 - Promulgada el 04/ 01/91

## Contrato N° 16/2022

Entre la **Municipalidad de Minga Porã**, domiciliada en la **Avda. Emiliano R. Fernández** Ciudad de Minga Pora, Alto Paraná, República del Paraguay, representada para este acto por el Intendente Municipal el **Prof. Clementino Portillo Ortiz**, con Cédula de Identidad N° 3.550.971 y el Secretario General el ***Lic. Abg. Remígio Ramírez con C.I. N° 4.781.247***, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la ***empresa Emprendimientos S.Y.S con RUC Nº 3225026-6.,*** domiciliada en el Barrio Fracción Ruvicha a 400 metros de la ruta Distrito de Minga Guazú, República del Paraguay, representada para este acto por ***la Sra. SONIA ELENA MENDOZA VAZQUEZ CON C.I. N° 3. 225.026***, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "las partes" e, individualmente, "parte", acuerdan celebrar el presente "Contrato de ***SERVICIO DE REPARACION DE MOTONIVELADORA VOLVO G720***", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

### 1- Objeto del contrato

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen las partes contratantes y a cuyo fiel cumplimiento se obligan, dirigido a la ***SERVICIO DE REPARACION DE MOTONIVELADORA VOLVO G720,*** por parte del **Contratista** para la **Municipalidad de Minga Pora**, cuya adjudicación fue realizada a través de un procedimiento licitatorio, con el nombre de ***CONTRATACIÓN DIRECTA N° 013/2022 - SERVICIO DE REPARACION DE MOTONIVELADORA VOLVO G720, ID 419948.-***

### 2- Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. La carta de invitación y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor:
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

### 3- Documentos adicionales del contrato

Los documentos adicionales del contrato son: *No aplica*

### 4- Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

MUNICIPALIDAD DE MINGA PORA SECRETARIA ALTO PARANA PARAGUAY

EMPRENDIMIENTOS S.Y.S RUC: 3225026-6

Escaneado con CamScanner

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) **con el ID N°: 419948**
Los rubros se encuentran previstos en el Objeto de Gasto: 590 - 30-11 Fuente para el ejercicio 2022. El crédito presupuestario para los pagos a cuenta del ejercicio fiscal 2023 estarán sujeto a la inclusión y aprobación de la partida presupuestaria correspondiente al Ejercicio Fiscal 2023 - por parte de la Junta Municipal de la Ciudad de Minga Pora.

## 5- Procedimiento de contratación

El contrato es el resultado del procedimiento de ***Contratación Directa Nº 013/2022***, convocado por la UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES DE LA MUNICIPALIDAD DE MINGA PORA. La adjudicación fue realizada según acto administrativo **N° 743/2022 en Fecha 28 de octubre.**

## 6- Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes

| **Ítems del llamado contratación Directa N° 013/2022 - SERVICIO DE REPARACION DE MOTONIVELADORA VOLVO G720 con ID: 419948** | | | | | | ***Emprendimientos S.Y.S con RUC Nº 3225026-6*** | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ítem | Código Catálogo | Descripción del Bien | Unidad de Medida | Presentación | Cantidad | Precio unitario (IVA incluído) | Precio total |
| 1 | 73152101-014 | KIT CAMISA PISTON | Unidad | UNIDAD | 6 | 4.797.500 | 28.785.000 |
| 2 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE KIT CAMISA PISTON | Unidad | UNIDAD | 6 | 697.350 | 4.184.100 |
| 3 | 73152101-014 | JUEGO CASQUILLO DE BIELA | Unidad | UNIDAD | 1 | 2.197.650 | 2.197.650 |
| 4 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE CASQUILLO DE BIELA | Unidad | UNIDAD | 1 | 297.650 | 297.650 |
| 5 | 73152101-014 | JUEGO CASQUILLO DE BANCADA | Unidad | UNIDAD | 1 | 2.897.725 | 2.897.725 |
| 6 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE CASQUILLO DE BANCADA | Unidad | UNIDAD | 1 | 297.800 | 297.800 |
| 7 | 73152101-014 | JUEGO BUJE DE LEVA | Unidad | UNIDAD | 1 | 317.875 | 317.875 |
| 8 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE BUJE DE LEVA | Unidad | UNIDAD | 1 | 297.950 | 297.950 |
| 9 | 73152101-014 | BUJE DE BIELA | Unidad | UNIDAD | 6 | 318.025 | 1.908.150 |
| 10 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE BUJE DE BIELA | Unidad | UNIDAD | 6 | 48.100 | 288.600 |
| 11 | 73152101-014 | BULON DE BRAZO DE BIELA | Unidad | UNIDAD | 12 | 85.175 | 1.022.100 |
| 12 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE BULON DE BRAZO DE BIELA | Unidad | UNIDAD | 12 | 10.250 | 123.000 |
| 13 | 73152101-014 | TUERCA DE BRAZO DE BIELA | Unidad | UNIDAD | 12 | 7.325 | 87.900 |
| 14 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE TUERCA DE BRAZO DE BIELA | Unidad | UNIDAD | 12 | 10.400 | 124.800 |
| 15 | 73152101-014 | VALVULA DE ESCAPE | Unidad | UNIDAD | 6 | 214.475 | 1.286.850 |
| 16 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE VALVULA DE ESCAPE | Unidad | UNIDAD | 6 | 78.550 | 471.300 |
| 17 | 73152101-014 | VALVULA DE ADMISION | Unidad | UNIDAD | 6 | 268.625 | 1.611.750 |

MUNICIPALIDAD DE MINGA PORÃ SECRETARIA ALTO PARANA PARAGUAY

EMPRENDIMIENTOS S&S
RUC: 3225026-6

Escaneado con CamScanner

# MUNICIPALIDAD DE MINGA PORÃ

Alto Paraná Py – Creada por Ley 116/90 - Promulgada el 04/ 01/91

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 18 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE VALVULA DE ADMISION | Unidad | UNIDAD | 6 | 78.700 | 472.200 |
| 19 | 73152101-014 | ASIENTO VALVULA ESCAPE | Unidad | UNIDAD | 6 | 88.775 | 532.650 |
| 20 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE ASIENTO VALVULA DE ESCAPE | Unidad | UNIDAD | 6 | 78.850 | 473.100 |
| 21 | 73152101-014 | ASIENTO DE VALVULA DE ADMISION | Unidad | UNIDAD | 6 | 78.925 | 473.550 |
| 22 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE ASIENTO VALVULA DE ADMISION | Unidad | UNIDAD | 6 | 79.000 | 474.000 |
| 23 | 73152101-014 | RETEN DE VALVULAS | Unidad | UNIDAD | 12 | 35.075 | 420.900 |
| 24 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE RETEN DE VALVULAS | Unidad | UNIDAD | 12 | 79.150 | 949.800 |
| 25 | 73152101-014 | ANILLO DE CAMISA GOMA DE CAMISA | Unidad | UNIDAD | 6 | 31.225 | 187.350 |
| 26 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE ANILLO DE CAMISA GOMA | Unidad | UNIDAD | 6 | 79.300 | 475.800 |
| 27 | 73152101-014 | BOMBA DE ACEITE | Unidad | UNIDAD | 1 | 4.899.375 | 4.899.375 |
| 28 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE BOMBA DE ACEITE | Unidad | UNIDAD | 1 | 599.450 | 599.450 |
| 29 | 73152101-014 | JUEGO DE JUNTAS COMPLETO | Unidad | UNIDAD | 1 | 5.899.525 | 5.899.525 |
| 30 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO JUEGO DE JUNTAS COMPLETO | Unidad | UNIDAD | 1 | 889.600 | 889.600 |
| 31 | 73152101-014 | SOPORTE MOTOR | Unidad | UNIDAD | 4 | 419.675 | 1.678.700 |
| 32 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE SOPORTE MOTOR | Unidad | UNIDAD | 4 | 159.750 | 639.000 |
| 33 | 73152101-014 | TAPA DE MOTOR | Unidad | UNIDAD | 1 | 17.299.825 | 17.299.825 |
| 34 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE TAPA DE MOTOR | Unidad | UNIDAD | 1 | 899.900 | 899.900 |
| 35 | 73152101-014 | BOMBIN DE COMBUSTIBLE | Unidad | UNIDAD | 1 | 2.949.975 | 2.949.975 |
| 36 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE BOMBIN DE COMBUSTIBLE | Unidad | UNIDAD | 1 | 187.050 | 187.050 |
| 37 | 73152101-014 | BOMBA DE AGUA | Unidad | UNIDAD | 1 | 1.110.125 | 1.110.125 |
| 38 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE BOMBA DE AGUA | Unidad | UNIDAD | 1 | 120.200 | 120.200 |
| 39 | 80111613-9999 | RECTIFICACION COMPLETA DEL MOTOR | Unidad | UNIDAD | 1 | 9.800.275 | 9.800.275 |
| 40 | 73152101-014 | MANGUERAS HIDRAULICAS | Unidad | UNIDAD | 16 | 354.100 | 5.665.600 |
| 41 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE MANGUERAS HIDRAULICAS | Unidad | UNIDAD | 16 | 15.425 | 246.800 |
| 42 | 80111613-9999 | LIMPIEZA DE RADIADOR | Unidad | UNIDAD | 1 | 900.500 | 900.500 |
| 43 | 73152101-014 | BOMBA INYECTORA | Unidad | UNIDAD | 1 | 23.000.575 | 23.000.575 |
| 44 | 73152101-014 | MANO DE OBRA CAMBIO DE BOMBA DE INYECTORA | Unidad | UNIDAD | 1 | 2.300.650 | 2.300.650 |
| 45 | 73152101-014 | PICOS INYECTORES | Unidad | UNIDAD | 1 | 9.900.725 | 9.900.725 |
| 46 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE PICOS INYECTORES | Unidad | UNIDAD | 1 | 1.800.800 | 1.800.800 |
| 47 | 73152101-014 | TURBO | Unidad | UNIDAD | 1 | 11.310.875 | 11.310.875 |
| 48 | 80111613- | MANO DE OBRA CAMBIO DE | Unidad | UNIDAD | 1 | 200.950 | 200.950 |

MUNICIPALIDAD DE MINGA PORÃ SECRETARIA ALTO PARANÁ - PARAGUAY

EMPRENDIMIENTOS S.A.
RUC: 3225026-6

Escaneado con CamScanner

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 9999 | TURBO | | | | | |
| 49 | 73152101-014 | BOMBA DE TRANSMISION | Unidad | UNIDAD | 1 | 36.501.025 | 36.501.025 |
| 50 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE BOMBA TRANSMISION | Unidad | UNIDAD | 1 | 501.100 | 501.100 |
| 51 | 73152101-014 | FILTRO DE AIRE | Unidad | UNIDAD | 1 | 791.175 | 791.175 |
| 52 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE FILTRO DE AIRE | Unidad | UNIDAD | 1 | 81.250 | 81.250 |
| 53 | 73152101-014 | FILTRO DE COMBUSTIBLE | Unidad | UNIDAD | 1 | 81.325 | 81.325 |
| 54 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE FILTRO DE COMBUSTIBLE | Unidad | UNIDAD | 1 | 241.400 | 241.400 |
| 55 | 73152101-014 | FILTRO DE TRANSMISION | Unidad | UNIDAD | 1 | 951.475 | 951.475 |
| 56 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE FILTRO DE TRANSMISION | Unidad | UNIDAD | 1 | 411.550 | 411.550 |
| 57 | 73152101-014 | FILTRO DE ACEITE MOTOR | Unidad | UNIDAD | 1 | 81.625 | 81.625 |
| 58 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE FILTRO DE ACEITE | Unidad | UNIDAD | 1 | 51.700 | 51.700 |
| 59 | 73152101-014 | FILTRO HIDRAULICO | Unidad | UNIDAD | 1 | 951.775 | 951.775 |
| 60 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE FILTRO HIDRAULICO | Unidad | UNIDAD | 1 | 289.850 | 289.850 |
| 61 | 73152101-014 | FILTRO TRAMPA DE AGUA | Unidad | UNIDAD | 1 | 237.925 | 237.925 |
| 62 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE FILTRO TRAMPA DE AGUA | Unidad | UNIDAD | 1 | 187.000 | 187.000 |
| 63 | 73152101-014 | ACEITE 15W40 GL 20 LTS | Unidad | UNIDAD | 3 | 402.075 | 1.206.225 |
| 64 | 80111613-9999 | MANO DE OBRA CAMBIO DE ACEITE | Unidad | UNIDAD | 3 | 22.150 | 66.450 |
| | | | | | | **Precio Total** | **195.592.875** |

**El monto total del presente contrato asciende a la suma de:** ***195.592.875 (Ciento noventa y cinco millones quinientos noventa y dos mil ochocientos setenta y cinco) IVA incluido***

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en esta carta de invitación.

**7- Vigencia del Contrato**

La vigencia del presente contrato será: hasta el cumplimiento total de las obligaciones. -

**8- Plazo, lugar y condiciones de la provisión de bienes y Servicios**

Los bienes y servicios deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas de la Carta de Invitación, -

**9- Administración del Contrato**

MUNICIPALIDAD DE MINGA PORÃ SECRETARIA ALTO PARANA PARAGUAY

EMPRENDIMIENTOS S&S
RUC: 3225026-6

Escaneado con CamScanner

La administración de éste contrato estará a cargo de: Secretaría de Administración y Presupuesto.

**10- Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales de la presente carta de invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

**11- Constancia de presentación de declaración jurada NO APLICA**

El adjudicado deberá en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar ante el administrador de contrato, la constancia o constancias de presentación de la Declaración Jurada de bienes y rentas, activos y pasivos ante la Contraloría General de la República, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley N° 6355/19.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato. NO APLICA

**12- Multas**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales de la presente carta de invitación. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

**13- Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales de la presente carta de invitación.

**14- Solución de Controversias**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

**15- Anulación de la adjudicación**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del

MUNICIPALIDAD DE MINGA PORA
SECRETARIA
ALTO PARANA PARAGUAY

EMPRENDIMIENTOS S&S
RUC: 3225026-6

Escaneado con CamScanner

procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

**16- Suscripción**

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto **en la Ciudad de Minga Porã** República del Paraguay a los 8 **días del mes Noviembre año 2022.**

**Abg. Remigio Ramírez**
Secretario General

**Prof. Clementino Portillo Ortiz**
Intendente Municipal

EMPRENDIMIENTOS S&S
RUC 3225026-6

***Emprendimientos S.Y.S con RUC N° 3225026-6***
*SONIA ELENA MENDOZA VAZQUEZ*

Escaneado con CamScanner